

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11443820 (9)Date of Delivery 05.11.2025
--	------------------	----------	-------------	--

(10)Your ref. C0106304802	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Itziar Egia	(13)Ext.	(14)Our No. 140014801
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	--	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00036	(22)Marks	Weight (23)gross 14,321.880 (24)net 11,347.560	
--------------	---	-----------------------------	-----------	--	--

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14249
---	-------------------------------

(27) [Pos.]	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks		
10	M0168161M0168161	Ford DCT300 BCAR_M0168161 Index - TGEE63048C99 C0106304802 Ford DCT300 BCAR_M0168161 Index - TGEE63048C99 / M0168161 TGEE63048C99 / M0168161 TGEE63048C99 / M0168161 TGEE63048C99 / M0168161 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1080 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 36 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 05/11/25 Firma: 	1,080	EA			180401817 5014236450
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	36	UN			

name/Not(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consigua	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)
05 NOV 2025
Verifica qualità e quantità

1/1

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos inclusive y y compris et including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación, reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE 		Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <i>plant. do</i> PT. S.P. A Via dei Ciclamini 4 IT- 70026 Modugno		17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)		18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) EMA-CMG ECOPAN SRL VIA KENNEDY, 26 ALCANTARA 83059 VALLATA (AV) ALBO AV6903252K	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) MILORNA		19 Reservas y observaciones del Porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations El PORTEADOR no se hace responsable de la falta de bultos o deterioro de la mercancía, si la reclamación no viene acompañada de un CERTIFICADO del COMISARIO de averías.			
4 Lugar y fecha de toma de posesión de la mercancía (lugar, país, día) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA					
5 Documentos Anexos Documents annexés Documents attached 11443820 - 11443824 11443825					
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos		7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages		8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	
		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 40 bultos		10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	
11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 16.000		12 Volumen m.³ Cubage m.³ Volume in m.³			
26 Realización de la carga / Realisation du chargement / Loading Llegada / Arrivée / Arrival / 2.00 h : m Salida / Depart / Departure / 2.00 h : m Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrivé / 2.00 h : m Nombre del conductor / Nom du conducteur / Driver name Nombre del remitente (1) / Nom de l'expéditeur (1) / Sender name (1) Firma / Signature / Signature		Realización de la descarga / Realisation de la livraison / Delivery Llegada / Arrivée / Arrival / 2.00 h : m Salida / Depart / Departure / 2.00 h : m Nombre del conductor / Nom du conducteur / Driver name Nombre del destinatario (1) / Nom du destinataire (1) / Consignee name (1) Firma / Signature / Signature			
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		20 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements			
14 Vehículo N.º Vehicule N.º Lorry N. 4153 MNS Remolque /SR N.º Remorque /SR N.º Trailer/semirailer N. H70B-5926		21 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: / Carriage charges: Descuentos: / Deductions: Líquido/Balance / Supplementos / Supplem. charges: Gastos accesorios: / Other charges: TOTAL		Remitente Sender's Moneda Currency Consignatario Consignee	
15 Forma de Pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Porte pagado/ Franco/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Porte debido/ Non franco/ Carriage forward		22 Formalizado en Etablé à Established in 50/10 2025		16 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery	
23 Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender		24 TRACAMSA S.L. Camino de Tobares, 3 19108 Tortola de Henares (Guadalajara España) 83059 VALLATA (AV) ALBO AV6903252K Firma y sello del porteador / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier		Recibo de la mercancía Marchandises reçues Goods received 05 NOV 2025 Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee con riserva di e quantità	